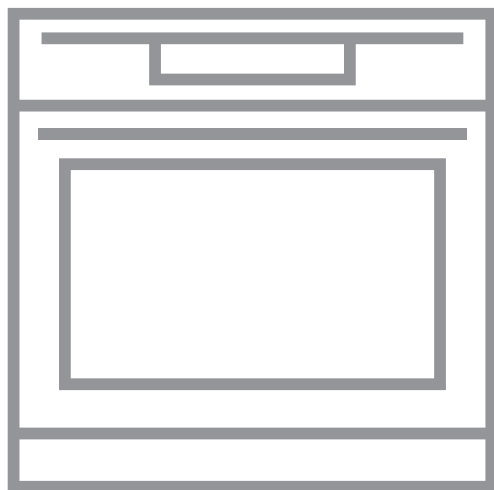


# USER MANUAL



# FÜR PERFEKTE ERGEBNISSE

Danke, dass Sie sich für dieses AEG Produkt entschieden haben. Wir haben es geschaffen, damit Sie viele Jahre von seiner ausgezeichneten Leistung und den innovativen Technologien, die Ihnen das Leben erleichtern, profitieren können. Es ist mit Funktionen ausgestattet, die in gewöhnlichen Geräten nicht vorhanden sind. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um das Beste aus ihm herauszuholen.

Besuchen Sie uns auf unserer Website, um:



Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur zu erhalten:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Registrieren Sie Ihr Produkt, um einen erstklassigen Service zu erhalten:

**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Um Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät zu kaufen:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## KUNDENDIENST UND SERVICE

Verwenden Sie immer Original-Ersatzteile.

Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an einen autorisierten Kundendienst wenden: Modell, PNC, Seriennummer.

Die Daten finden Sie auf dem Typenschild.

 Warnungs-/Sicherheitshinweise

 Allgemeine Informationen und Empfehlungen

 Informationen zum Umweltschutz

## INHALTSVERZEICHNIS

|                                                                   |           |                                                                                                                    |           |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. SICHERHEITSHINWEISE.....</b>                                | <b>3</b>  | <b>4.2 Display.....</b>                                                                                            | <b>12</b> |
| 1.1 Sicherheit von Kindern und<br>schutzbedürftigen Personen..... | 3         | <b>5. VOR DER ERSTEN VERWENDUNG.....</b>                                                                           | <b>13</b> |
| 1.2 Allgemeine Sicherheit.....                                    | 4         | 5.1 Erste Reinigung .....                                                                                          | 13        |
| <b>2. SICHERHEITSANWEISUNGEN.....</b>                             | <b>5</b>  | 5.2 Erste Verbindung.....                                                                                          | 13        |
| 2.1 Montage.....                                                  | 5         | 5.3 Drahtlose Verbindung  ..... | 13        |
| 2.2 Elektrischer Anschluss.....                                   | 6         | 5.4 Softwarelizenzen.....                                                                                          | 14        |
| 2.3 Gebrauch.....                                                 | 7         | 5.5 Erstes Vorheizen.....                                                                                          | 14        |
| 2.4 Reinigung und Pflege.....                                     | 8         | <b>6. TÄGLICHER GEBRAUCH.....</b>                                                                                  | <b>15</b> |
| 2.5 Pyrolytische Reinigung.....                                   | 8         | 6.1 Einstellung: Ofenfunktionen.....                                                                               | 15        |
| 2.6 Innenbeleuchtung.....                                         | 9         | 6.2 Einstellung: Koch-Assistent.....                                                                               | 15        |
| 2.7 Wartung.....                                                  | 9         | 6.3 Ofenfunktionen.....                                                                                            | 16        |
| 2.8 Entsorgung.....                                               | 9         | 6.4 Hinweise zu: Feuchte Umluft.....                                                                               | 18        |
| <b>3. GERÄTEBESCHREIBUNG.....</b>                                 | <b>10</b> | <b>7. UHRFUNKTIONEN.....</b>                                                                                       | <b>18</b> |
| 3.1 Gesamtansicht.....                                            | 10        | 7.1 Beschreibung der Uhrfunktionen... ..                                                                           | 18        |
| 3.2 Zubehör.....                                                  | 10        | 7.2 Einstellung: Uhrfunktionen.....                                                                                | 19        |
| <b>4. BEDIENFELD.....</b>                                         | <b>11</b> | <b>8. VERWENDUNG DES ZUBEHÖRS.....</b>                                                                             | <b>21</b> |
| 4.1 Überblick – Bedienfeld.....                                   | 11        | 8.1 Einsetzen des Zubehörs.....                                                                                    | 21        |

|                                         |    |                                       |    |
|-----------------------------------------|----|---------------------------------------|----|
| 8.2 Temperatursensor.....               | 22 | 12. FEHLERSUCHE.....                  | 33 |
| 8.3 Benutzung: Temperatursensor.....    | 22 | 12.1 Was zu tun ist, wenn .....       | 33 |
| 9. ZUSATZFUNKTIONEN.....                | 24 | 12.2 Handhabung: Fehlercodes.....     | 34 |
| 9.1 So speichern Sie: Favoriten.....    | 24 | 12.3 Service-Daten.....               | 35 |
| 9.2 Automatische Abschaltung.....       | 24 | 13. ENERGIEEFFIZIENZ.....             | 36 |
| 9.3 Kühlgebläse.....                    | 25 | 13.1 Produktinformation und           |    |
| 10. TIPPS UND HINWEISE.....             | 25 | Produktinformationsblatt.....         | 36 |
| 10.1 Garempfehlungen.....               | 25 | 13.2 Energiesparen.....               | 36 |
| 10.2 Feuchte Umluft.....                | 25 | 14. MENÜSTRUKTUR.....                 | 37 |
| 10.3 Feuchte Umluft -                   |    | 14.1 Menü.....                        | 37 |
| Empfohlenes Zubehör.....                | 26 | 14.2 Untermenü für: Reinigung.....    | 38 |
| 10.4 Gartabellen für Prüfinstitute..... | 27 | 14.3 Untermenü für: Optionen.....     | 38 |
| 11. REINIGUNG UND PFLEGE.....           | 28 | 14.4 Untermenü für: Verbindungen..... | 39 |
| 11.1 Hinweise zur Reinigung.....        | 28 | 14.5 Untermenü für: Setup.....        | 39 |
| 11.2 Entfernen: Einhängegitter .....    | 29 | 14.6 Untermenü für: Service.....      | 40 |
| 11.3 Benutzung:                         |    | 15. DAS IST GANZ EINFACH!.....        | 40 |
| Pyrolytische Reinigung.....             | 29 | 16. INFORMATIONEN ZUR                 |    |
| 11.4 Erinnerungsfunktion Reinigen.....  | 30 | ENTSORGUNG.....                       | 41 |
| 11.5 Aus- und Einbau: Tür.....          | 31 |                                       |    |
| 11.6 Austausch: Lampe.....              | 32 |                                       |    |

Änderungen vorbehalten.

## 1. SICHERHEITSHINWEISE

---

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Bedienungsanleitung. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

### 1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät

sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit schweren Behinderungen oder Mehrfachbehinderung sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät und mit Mobilgeräten über My AEG Kitchen spielen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- **WARNUNG:** Das Gerät und die zugänglichen Geräteteile werden während des Betriebs heiß. Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Gerät fern, wenn es in Betrieb oder in der Abkühlphase ist.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.

## 1.2 Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät ist nur zum Kochen bestimmt.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch in einem Einfamilienhaus in Innenräumen bestimmt.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.
- Die Montage des Geräts und der Austausch des Kabels muss von einer Fachkraft vorgenommen werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, bevor es in den Einbauschrank gesetzt wird.
- Vor Wartungsarbeiten ist das Gerät von der elektrischen Stromversorgung zu trennen.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren durch elektrischen Strom zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe austauschen, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- **ACHTUNG:** Das Gerät und die zugänglichen Geräteteile werden während des Betriebs heiß. Es ist darauf zu achten, die Heizelemente oder die Oberfläche des Garraums nicht zu berühren.
- Verwenden Sie stets Topfhandschuhe, um Zubehör oder Geschirr herauszunehmen oder zu verstauen.
- Verwenden Sie ausschließlich den für dieses Gerät empfohlenen KT Sensor (Kerntempersensorsensor).
- Ziehen Sie die Einhängegitter zuerst vorne und dann hinten von den Seitenwänden weg. Setzen Sie die Einhängegitter in umgekehrter Reihenfolge ein.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Dampfstrahlreiniger.
- Benutzen Sie zum Reinigen der Glastür keine scharfen Scheuermittel oder Metallschwämmchen; sie könnten die Glasfläche verkratzen und zum Zersplittern der Scheibe führen.
- Entfernen Sie vor der pyrolytischen Reinigung alle Zubehörteile und übermäßige Ansammlungen/ Ablagerungen aus dem Innenraum des Geräts.

## 2. SICHERHEITSANWEISUNGEN

---

### 2.1 Montage

**WARNUNG!**

Die Montage des Geräts darf nur von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.

# SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Ziehen Sie das Gerät nicht am Griff.
- Montieren Sie das Gerät an einem sicheren und geeigneten Ort, der den Montageanforderungen entspricht.
- Die Mindestabstände zu anderen Geräten und Küchenmöbeln sind einzuhalten.
- Überprüfen Sie vor der Montage des Gerätes, ob sich die Gerätetür ungehindert öffnen lässt.
- Das Gerät ist mit einem elektrischen Kühlsystem ausgestattet. Es muss mit der elektrischen Stromversorgung betrieben werden.
- Das Einbaugerät muss die Stabilitätsanforderungen von DIN 68930 erfüllen.

|                                                                                              |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Mindesthöhe des Einbaumöbels (Mindesthöhe des Schanks unter der Arbeitsplatte)               | 578 (600) mm |
| Schrankbreite                                                                                | 560 mm       |
| Schranksiefe                                                                                 | 550 (550) mm |
| Höhe der Gerätevorderseite                                                                   | 594 mm       |
| Höhe der Geräterückseite                                                                     | 576 mm       |
| Breite der Gerätevorderseite                                                                 | 595 mm       |
| Breite der Geräterückseite                                                                   | 559 mm       |
| Gerätetiefe                                                                                  | 567 mm       |
| Geräteeinbautiefe                                                                            | 546 mm       |
| Tiefe bei geöffneter Tür                                                                     | 1027 mm      |
| Mindestgröße der Belüftungsöffnung. Öffnung auf der Rückseite unten                          | 560x20 mm    |
| Länge des Netzanschlusskabels. Das Kabel befindet sich in der rechten Ecke auf der Rückseite | 1500 mm      |
| Befestigungsschrauben                                                                        | 4x25 mm      |

## 2.2 Elektrischer Anschluss



**WARNUNG!**  
Brand- und Stromschlaggefahr.

- Alle elektrischen Anschlüsse sind von einem geprüften Elektriker vorzunehmen.
- Das Gerät muss geerdet sein.

- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie diese Arbeit durch unseren autorisierten Kundendienst durchführen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel die Gerätetür oder die Nische unter dem Gerät nicht berührt oder in ihre Nähe gelangt, insbesondere wenn das Gerät eingeschaltet oder die Tür heiß ist.
- Alle Teile, die gegen direktes Berühren schützen, sowie die isolierten Teile müssen so befestigt werden, dass sie nicht ohne Werkzeug entfernt werden können.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Falls die Steckdose lose ist, schließen Sie den Netzstecker nicht an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.
- Verwenden Sie nur geeignete Trenneinrichtungen: Überlastschalter, Sicherungen (Schraubsicherungen müssen aus dem Halter entfernt werden können), Fehlerstromschutzschalter und Schütze.
- Die elektrische Installation muss eine Trenneinrichtung aufweisen, mit der Sie das Gerät allpolig von der Stromversorgung trennen können. Die Trenneinrichtung muss mit einer Kontaktöffnungsbreite von mindestens 3 mm ausgeführt sein.
- Schließen Sie die Gerätetür ganz, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.
- Das Gerät wird mit einem Netzstecker und Netzkabel geliefert.

## 2.3 Gebrauch



### **WARNUNG!**

Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- oder Explosionsgefahr.

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus.
- Gehen Sie beim Öffnen der Tür vorsichtig vor, wenn das Gerät in Betrieb ist. Es kann heiße Luft freigesetzt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn es mit Wasser Kontakt hat.
- Üben Sie keinen Druck auf die offene Tür aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht als Arbeits- oder Abstellfläche.
- Öffnen Sie die Gerätetür vorsichtig. Die Verwendung von Zutaten mit Alkohol kann eine Mischung aus Alkohol und Luft verursachen.
- Lassen Sie beim Öffnen der Tür keine Funken oder offenen Flammen mit dem Gerät in Kontakt kommen.
- Platzieren Sie keine entflammaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Geben Sie Ihr Wi-Fi-Passwort nicht weiter.

**WARNUNG!**

Risiko von Schäden am Gerät.

- Um Beschädigungen und Verfärbungen der Emailbeschichtung zu vermeiden:
  - Stellen Sie feuerfestes Geschirr oder andere Gegenstände nicht direkt auf den Boden des Geräts.
  - Legen Sie keine Alufolie direkt auf den Boden des Garraums.
  - Füllen Sie kein Wasser direkt in das heiße Gerät.
  - Lassen Sie nach Abschluss des Garvorgangs kein feuchtes Geschirr oder feuchte Speisen im Gerät stehen.
  - Gehen Sie beim Herausnehmen oder Einsetzen des Zubehörs sorgfältig vor.
- Verfärbungen der Emaille- oder Edelstahlbeschichtung haben keine Auswirkung auf die Leistung des Geräts.
- Verwenden Sie eine tiefe Pfanne für feuchte Kuchen. Fruchtsäfte verursachen Flecken, die dauerhaft sein können.
- Kochen Sie immer bei geschlossener Gerätetür.
- Ist das Gerät hinter einer Möbelfront (wie etwa einer Tür) installiert, achten Sie darauf, dass die Tür während des Gerätebetriebs nicht geschlossen wird. Hinter einer geschlossenen Möbelfront können sich Hitze und Feuchtigkeit ansammeln und das Gerät, das Gehäuse oder den Boden beschädigen. Schließen Sie die Möbelfront nicht, bevor das Gerät nach dem Gebrauch völlig abgekühlt ist.

## 2.4 Reinigung und Pflege

**WARNUNG!**

Verletzungs-, Brandgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät abgekühlt ist. Es besteht die Gefahr, dass die Glasscheiben brechen.
- Ersetzen Sie die Türglasscheiben umgehend, wenn sie beschädigt sind. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Gehen Sie beim Aushängen der Tür vorsichtig vor. Die Tür ist schwer!
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um eine Verschlechterung des Oberflächenmaterials zu verhindern.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.
- Falls Sie ein Backofenspray verwenden, befolgen Sie die Sicherheitsanweisungen auf seiner Verpackung.

## 2.5 Pyrolytische Reinigung

**WARNUNG!**

Im Pyrolyse-Modus besteht Verletzungs- und Brandgefahr und es können chemische Emissionen (Dämpfe) austreten.

- Entfernen Sie vor der Pyrolyse und dem ersten Vorheizen Folgendes aus dem Garraum:
  - Speisereste, Öl oder Fettansammlungen / -ablagerungen.

- Alle abnehmbaren Gegenstände (die mit dem Gerät mitgeliefert werden, wie z. B. Regale, Seitenleisten usw.), insbesondere alle antihaftbeschichteten Töpfe, Pfannen, Backbleche, Utensilien usw.
- Lesen Sie sorgfältig alle Anweisungen zur pyrolytischen Reinigung durch.
- Halten Sie Kinder während der Pyrolyse vom Gerät fern. Das Gerät wird sehr heiß und die heiße Luft wird durch die vorderen Kühllüftungsöffnungen freigesetzt.
- Die pyrolytische Reinigung erfolgt bei sehr hoher Temperatur und kann Dämpfe von Lebensmittelmrückständen und Gerätematerialien freisetzen. Beachten Sie Folgendes:
  - Sorgen Sie während und nach der Pyrolyse für eine gute Belüftung.
  - Sorgen Sie während und nach dem ersten Vorheizen für eine gute Belüftung.
- Während und nach der Pyrolyse kein Wasser auf die Backofentür geben, um eine Beschädigung der Glasscheiben zu vermeiden.
- Die von den Pyrolyse-Backöfen / Speiseresten freigesetzten Dämpfe sind ungefährlich für Menschen, einschließlich Kinder und Personen mit Gesundheitsproblemen.
- Halten Sie Haustiere während und nach der Pyrolyse und dem ersten Aufheizen vom Gerät fern. Kleine Haustiere (insbesondere Vögel und Reptilien) können sehr empfindlich auf Temperaturschwankungen und emittierte Dämpfe reagieren.
- Antihaftbeschichtungen auf Töpfen, Pfannen, Backblechen und Kochutensilien usw. können durch die hohen Temperaturen während der pyrolytischen Reinigung aller pyrolytischen Backöfen beschädigt werden und geringfügige Mengen an gesundheitsschädlichen Dämpfen freisetzen.

## 2.6 Innenbeleuchtung



**WARNUNG!**  
Stromschlaggefahr.

- Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbeleuchtung geeignet.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.
- Verwenden Sie nur Lampen mit der gleichen Leistung .

## 2.7 Wartung

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an den autorisierten Kundendienst.
- Dabei dürfen ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.

## 2.8 Entsorgung

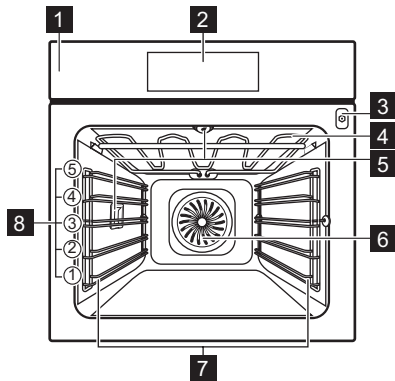


**WARNUNG!**  
Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Informationen zur Entsorgung des Geräts erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel in der Nähe des Geräts ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder, oder Haustiere im Gerät einschließen.

## 3. GERÄTEBESCHREIBUNG

### 3.1 Gesamtansicht

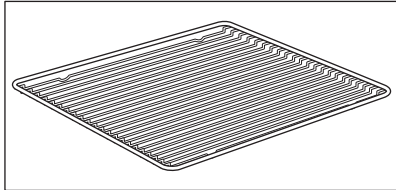


- 1 Bedienfeld
- 2 Display
- 3 Buchse für den Temperatursensor
- 4 Heizelement
- 5 Lampe
- 6 Ventilator
- 7 Einschubschienen, herausnehmbar
- 8 Einschubebenen

### 3.2 Zubehör

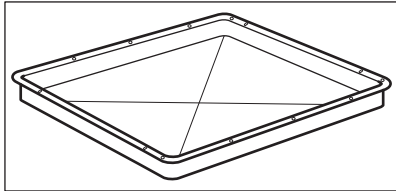
#### Kombirost

Für Kochgeschirr, Kuchenformen, Braten.



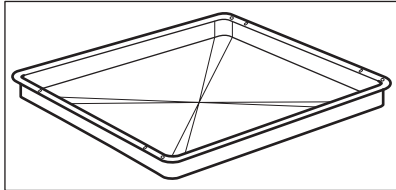
#### Backblech

Für Kuchen und Plätzchen.



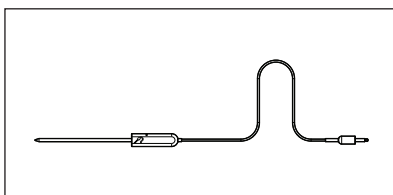
#### Brat- und Fettpfanne

Zum Backen und Braten oder zum Auffangen von abtropfendem Fett.



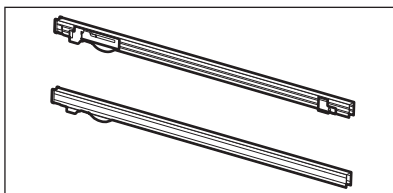
## Temperatursensor

Zum Messen der Temperatur in der Speise.



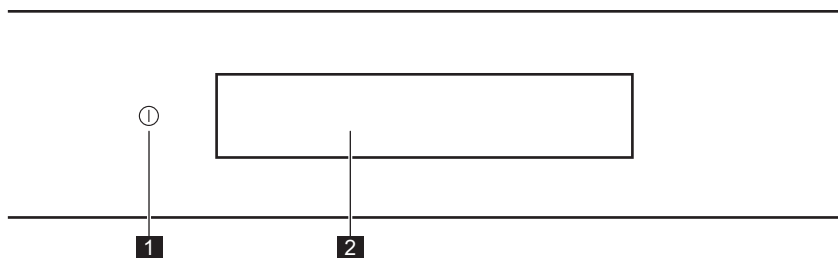
## Teleskopschienen

Zum einfacheren Einsetzen und Entnehmen der Backbleche und des Kombirosts.



## 4. BEDIENFELD

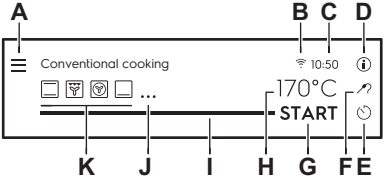
### 4.1 Überblick – Bedienfeld



|          |           |                                                       |
|----------|-----------|-------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | EIN / AUS | Gedrückt halten, um das Gerät ein- und auszuschalten. |
| <b>2</b> | Display   | Zeigt die aktuellen Einstellungen des Geräts an.      |

|                                                                                                               |                                                                                                           |                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>Drücken Sie</b></p> |  <p><b>Wischen</b></p> |  <p><b>Gedrückt halten</b></p> |
| Berühren Sie die Oberfläche mit der Fingerspitze.                                                             | Bewegen Sie die Fingerspitze über die Oberfläche.                                                         | Berühren Sie die Oberfläche 3 Sekunden lang.                                                                      |

4.2 Display

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>The diagram shows a digital display interface. At the top left, a menu icon is labeled 'A'. Below it, 'Conventional cooking' is displayed with icons for different cooking modes. A horizontal progress bar is labeled 'K' at the start and 'J' further along. To the right of the bar, '170°C' is shown, labeled 'H'. Below the temperature, 'START' is labeled 'G'. At the top right, a Wi-Fi icon is labeled 'B', the time '10:50' is labeled 'C', and an information icon is labeled 'D'. At the bottom right, a power button is labeled 'F'. Other labels include 'I' for the progress bar, 'J' for the temperature, 'K' for the start of the bar, 'H' for the temperature, 'G' for the start button, and 'E' for the power button.</p> | <p>Display mit der maximalen Anzahl wählbarer Funktionen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>A. Menü / Zurück</li><li>B. Wi-Fi (nur ausgewählte Modelle)</li><li>C. Uhrzeit</li><li>D. Informationen</li><li>E. Kurzzeitwecker</li><li>F. Temperatursensor (nur ausgewählte Modelle)</li><li>G. START/STOP</li><li>H. Temperatur</li><li>I. Fortschrittsbalken / Einstellskala</li><li>J. Mehr</li><li>K. Ofenfunktionen</li></ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Display-Anzeigen

| Grundlegende Anzeigen - Navigieren im Display.                                                                                    |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>Bestätigen der Auswahl / Einstellung.</p>    |  <p>Bestätigen der Auswahl / Einstellung oder eine Menüebene zurück.</p>        |  <p>Eine Menüebene zurückblättern / letzte Aktion rückgängig machen.</p> |  <p>Ein- und Ausschalten der Optionen.</p>                                              |                                                                                                                                           |
| Alarmsignal Funktionsanzeigen – der Signalton ertönt nach Ablauf der eingestellten Kochzeit.                                      |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                           |
|  <p>Die Funktion ist eingeschaltet.</p>        |  <p>Die Funktion ist eingeschaltet.<br/>Der Garvorgang stoppt automatisch.</p> |  <p>Das Alarmsignal ist ausgeschaltet.</p>                             |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                           |
| Timer-Anzeigen                                                                                                                    |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                           |
|  <p>Einstellen der Funktion: Zeitvorrwahl.</p> |  <p>Abbrechen der Einstellung.</p>                                            |  <p>Der Timer startet, wenn die Gerätetür geschlossen wird.</p>        |  <p>Der Timer startet, sobald das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat.</p> |  <p>Der Timer startet bei Start des Kochprozesses.</p> |
| Türfunktionsanzeigen                                                                                                              |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                           |

|                                                                                                                          |                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Die Gerätetür ist verriegelt.       |                                                                                                                          |
| <b>Wi-Fi Anzeigen</b> – Das Gerät kann mit Wi-Fi verbunden werden.                                                       |                                                                                                                          |
| <br>Wi-Fi Verbindung ist eingeschaltet. | <br>Wi-Fi Verbindung ist ausgeschaltet. |
| <b>Fernsteuerung Anzeige</b> – Das Gerät kann aus der Ferne bedient werden.                                              |                                                                                                                          |
| <br>Fernsteuerung ist eingeschaltet.    |                                                                                                                          |

## 5. VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

|                                                                                  |                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|  | <b>WARNUNG!</b><br>Siehe Kapitel Sicherheitshinweise. |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|

### 5.1 Erste Reinigung

|                                                                                       |                                                                                                                       |                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|      |                                      |     |
| <b>Schritt 1</b>                                                                      | <b>Schritt 2</b>                                                                                                      | <b>Schritt 3</b>                                                                     |
| Entfernen Sie alle Zubehörteile und die herausnehmbaren Einhängegitter aus dem Gerät. | Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör nur mit einem Mikrofasertuch, warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. | Setzen Sie die Zubehörteile und die herausnehmbaren Einhängegitter in das Gerät ein. |

### 5.2 Erste Verbindung

Nach der ersten Verbindung zeigt das Display eine Willkommensnachricht an. Sie müssen folgende Einstellungen vornehmen: Sprache, Helligkeit, Lautstärke, Uhrzeit, Drahtlose Verbindung.

### 5.3 Drahtlose Verbindung

Um das Gerät zu verbinden, benötigen Sie:

- Ein drahtloses Netzwerk mit Internetverbindung.
- Ein Mobilgerät, das mit demselben Drahtlosnetzwerk verbunden ist.

# VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

|                  |                                                                                                                                            |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b> | Laden Sie die mobile App My AEG Kitchen herunter und folgen Sie den Anweisungen für die nächsten Schritte.                                 |
| <b>Schritt 2</b> | Schalten Sie das Gerät ein.                                                                                                                |
| <b>Schritt 3</b> | Drücken Sie:  . Wählen Sie: Einstellungen / Verbindungen. |
| <b>Schritt 4</b> |  - Wischen oder Drücken zum Einschalten von: Wi-Fi.       |
| <b>Schritt 5</b> | Wählen Sie das drahtlose Netzwerk mit der Internetverbindung. Das Drahtlosmodul des Geräts startet innerhalb von 90 Sek.                   |

|               |                                  |
|---------------|----------------------------------|
| Frequenz      | 2,4 GHz WLAN                     |
|               | 2.412 - 2.484 MHz                |
| Protokoll     | IEEE 802.11b DSSS/802.11g/n OFDM |
| Max. Leistung | EIRP < 20 dBm (100 mW)           |

## 5.4 Softwarelizenzen

Die Software in diesem Produkt enthält Bauteile, die auf kostenloser und Open-Source-Software basieren. AEG erkennt die Beiträge der offenen Software- und Roboter-Communities zum Entwicklungsprojekt an.

Um auf den Quellcode dieser kostenlosen und Open-Source-Softwarekomponenten zuzugreifen, deren Lizenzbedingungen eine Veröffentlichung erfordern, und um ihre vollständigen Copyright-Informationen und die geltenden Lizenzbedingungen einzusehen, besuchen Sie: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (Ordner GTM3).

## 5.5 Erstes Vorheizen

Den leeren Ofen vor der ersten Inbetriebnahme vorheizen.

|                  |                                                                                                                                                                                                       |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b> | Entfernen Sie alle Zubehörteile und die herausnehmbaren Einhängegitter aus dem Backofen.                                                                                                              |
| <b>Schritt 2</b> | Stellen Sie die Höchsttemperatur für folgende Funktion ein:  .<br>Lassen Sie den Ofen 1 Stunde lang eingeschaltet. |
| <b>Schritt 3</b> | Stellen Sie die Höchsttemperatur für folgende Funktion ein:  .<br>Lassen Sie den Ofen 15 Min. lang eingeschaltet.  |

ⓘ Der Ofen kann während des Vorheizens Geruch und Rauch verströmen. Stellen Sie sicher, dass der Raum belüftet ist.

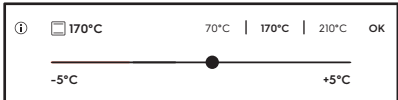
## 6. TÄGLICHER GEBRAUCH



### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 6.1 Einstellung: Ofenfunktionen

|                                                      |                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b>                                     | Schalten Sie den Backofen ein.                                                                                                                          |
| <b>Schritt 2</b>                                     | Wählen Sie eine Ofenfunktion.<br>Das Display zeigt die Standard-Ofenfunktionen an. Drücken Sie zur Anzeige weiterer Ofenfunktionen: ● ● ● .             |
| <b>Schritt 3</b>                                     | Drücken Sie: °C. Das Display zeigt die Temperatureinstellungen an.<br> |
| <b>Schritt 4</b>                                     | - Bewegen Sie den Finger auf der Einstellskala, um die Temperatur einzustellen.                                                                         |
| <b>Schritt 5</b>                                     | Drücken Sie: OK.                                                                                                                                        |
| <b>Schritt 6</b>                                     | Drücken Sie: START .<br>Temperatursensor – Sie können den Sensor jederzeit vor oder während des Kochens anschließen.                                    |
| Drücken Sie STOP , um die Ofenfunktion auszuschalten |                                                                                                                                                         |
| <b>Schritt 7</b>                                     | Schalten Sie den Backofen aus.                                                                                                                          |

### 6.2 Einstellung: Koch-Assistent

Jedes Gericht in diesem Untermenü hat eine empfohlene Funktion und Temperatur. Sie können die Zeit und Temperatur anpassen.

Einige der Speisen können Sie auch mit der folgenden Funktion zubereiten:

- Gewichtsautomatik
- Temperatursensor

# TÄGLICHER GEBRAUCH

Die Garstufe für die Speise:

- Blutig oder Weniger
- Mittel
- Durch oder Mehr

|                  |                                                                                                                                |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b> | Schalten Sie den Backofen ein.                                                                                                 |
| <b>Schritt 2</b> | Drücken Sie:  .                               |
| <b>Schritt 3</b> | Drücken Sie:  . Gehen Sie zu: Koch-Assistent. |
| <b>Schritt 4</b> | Wählen Sie ein Gericht oder eine Speisenart aus.                                                                               |
| <b>Schritt 5</b> | Drücken Sie: START .                                                                                                           |

## 6.3 Ofenfunktionen

### STANDARDFUNKTIONEN

| Ofenfunktion                                                                                            | Anwendung                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Grill              | Zum Grillen dünner Lebensmittel und zum Toasten von Brot.                                                                                                                         |
| <br>Heißluftgrillen  | Zum Braten großer Fleischstücke oder von Geflügel mit Knochen auf einer Ebene. Gratinieren und Überbacken.                                                                        |
| <br>Heißluft         | Zum Backen auf bis zu drei Einschubebenen gleichzeitig und zum Dörren von Lebensmitteln. Verwenden Sie eine um 20 - 40 °C niedrigere Backofentemperatur als bei Ober-/Unterhitze. |
| <br>Tiefkühlgerichte | Lässt Fertiggerichte (z. B. Pommes frites, Kartoffelspalten oder Frühlingsrollen) schön knusprig werden.                                                                          |
| <br>Ober-/Unterhitze | Backen und Braten von Speisen auf einer Einschubebene.                                                                                                                            |

| Ofenfunktion                                                                                           | Anwendung                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Pizzastufe</b> | Zum Backen von Pizza. Für ein intensives Überbacken und einen knusprigen Boden. |
| <br><b>Unterhitze</b> | Zum Backen von Kuchen mit knusprigen Böden und zum Einkochen von Lebensmitteln. |

## SONDERFUNKTIONEN

| Ofenfunktion                                                                                                        | Gerät                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Einkochen</b>               | Zum Einkochen von Gemüse (z. B. Gurken).                                                                                           |
| <br><b>Dörren</b>                  | Zum Dörren von Obst, Gemüse und Pilzen in Scheiben.                                                                                |
| <br><b>Teller wärmen</b>           | Zum Vorwärmen von Tellern vor dem Servieren.                                                                                       |
| <br><b>Gärstufe</b>               | Zur Verkürzung der Gärzeit des Hefeteigs. Dadurch wird die Oberfläche vor dem Austrocknen bewahrt und der Teig elastisch gehalten. |
| <br><b>Auftauen</b>              | Zum Auftauen von Lebensmitteln (Gemüse und Obst). Die Auftauzeit hängt von der Menge und Größe der gefrorenen Lebensmittel ab.     |
| <br><b>Überbacken</b>            | Für Gerichte wie Lasagne oder Kartoffelgratin. Gratinieren und Überbacken                                                          |
| <br><b>Niedertemperaturgaren</b> | Für zarte, saftige Braten.                                                                                                         |

| Ofenfunktion                                                                                        | Gerät                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Warmhalten     | Zum Warmhalten von Speisen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <br>Feuchte Umluft | Diese Funktion ist entwickelt worden, um während des Kochvorgangs Energie zu sparen. Wenn Sie diese Funktion nutzen, kann die Temperatur im Garraum von der eingestellten Temperatur abweichen. Es wird die Restwärme genutzt. Die Wärmeleistung kann geringer sein. Weitere Informationen zu folgenden Themen finden Sie im Kapitel „Täglicher Gebrauch“: Feuchte Umluft. |
| <br>Brot backen    | Verwenden Sie diese Funktion, um Brot/Brötchen mit einem sehr guten, professionellen Ergebnis hinsichtlich Knusprigkeit, Farbe und glänzender Kruste zu backen.                                                                                                                                                                                                            |

6.4 Hinweise zu: Feuchte Umluft

Diese Funktion wurde zur Einhaltung der Energieeffizienzklasse und der Ökodesign-Anforderungen (gemäß EU 65/2014 und EU EU 66/2014) verwendet. Tests gemäß: IEC/EN 60350-1

Die Backofentür sollte während des Garvorgangs geschlossen bleiben, damit die Funktion nicht unterbrochen wird. So wird gewährleistet, dass der Backofen mit der höchsten Energieeffizienz arbeitet.

Wenn Sie diese Funktion verwenden, schaltet sich die Backofenbeleuchtung automatisch nach 30 Sekunden aus.

Näheres zum Garen finden Sie im Kapitel „Tipps und Hinweise“, Feuchte Umluft. Allgemeine Empfehlungen zum Energiesparen finden Sie im Kapitel „Energieeffizienz“, Energiesparen.

7. UHRFUNKTIONEN

7.1 Beschreibung der Uhrfunktionen

| Uhrfunktionen        | Anwendung                                                         |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Garzeitdauer         | Einstellen der Garzeitdauer. Max. 23 Std. 59 Min.                 |
| Startbedingungen     | Einstellung, wann der Timer mit dem Zählen beginnt.               |
| Optionen nach Ablauf | Einstellung, was passiert, wenn der Timer mit dem Zählen aufhört. |
| Zeitvorwahl          | Verzögerung des Starts und/oder Endes des Kochens.                |
| Zeitverlängerung     | Verlängern der Gardauer.                                          |

| Uhrfunktionen | Anwendung                                                                                                         |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erinnerung    | Einstellen eines Countdowns. Max. 23 Std. 59 Min. Diese Funktion wirkt sich nicht auf den Betrieb des Geräts aus. |

| Startbedingungen                                                                  | Anmerkung                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| -                                                                                 | Der Timer startet, wenn Sie ihn einschalten.                                  |
|  | Der Timer startet, wenn die Tür geschlossen wird.                             |
|  | Der Timer startet bei Start des Kochprozesses.                                |
|  | Der Timer startet, sobald das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat. |

## 7.2 Einstellung: Uhrfunktionen

| Einstellen der Uhr |                                                                                                                                                       |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b>   | Drücken Sie:  .                                                      |
| <b>Schritt 2</b>   | Drücken Sie: Einstellungen / Setup / Uhrzeit.                                                                                                         |
| <b>Schritt 3</b>   | Zum Einstellen der Uhr Wischen und drücken. Drücken Sie: OK oder  . |

| Einstellen der Gardauer |                                                                                                            |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b>        | Wählen Sie eine Ofenfunktion und stellen Sie die Temperatur ein.                                           |
| <b>Schritt 2</b>        | Drücken Sie:  .         |
| <b>Schritt 3</b>        | Zum Einstellen der Uhr Wischen und drücken. Drücken Sie: OK.<br>Der Countdown des Timers startet umgehend. |

| Auswählen der Option Garstart-/ende |                                                                                                          |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b>                    | Wählen Sie eine Ofenfunktion und stellen Sie die Temperatur ein.                                         |
| <b>Schritt 2</b>                    | Drücken Sie:  .         |
| <b>Schritt 3</b>                    | Drücken Sie: ● ● ● .                                                                                     |
| <b>Schritt 4</b>                    | Drücken Sie: Startbedingungen / Optionen nach Ablauf.                                                    |
| <b>Schritt 5</b>                    | Wählen Sie die gewünschte: Startbedingungen / Optionen nach Ablauf.                                      |
| <b>Schritt 6</b>                    | Drücken Sie: OK oder  . |

| Verzögerung von Start und Ende des Garvorgangs |                                                                                                  |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b>                               | Drücken Sie:  . |
| <b>Schritt 2</b>                               | Zum Einstellen der Uhr wischen und drücken. Drücken Sie: OK.                                     |

| Verzögerung von Start ohne Einstellung des Endes des Garvorgangs |                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b>                                                 | Wählen Sie eine Ofenfunktion und die Temperatur.                                                   |
| <b>Schritt 2</b>                                                 | Drücken Sie:  . |
| <b>Schritt 3</b>                                                 | Drücken Sie: ● ● ● .                                                                               |
| <b>Schritt 4</b>                                                 | Drücken Sie: Zeitvorwahl.                                                                          |
| <b>Schritt 5</b>                                                 | Wählen Sie den Wert. Drücken Sie: OK.                                                              |

## Einstellen der Zeitverlängerung

Wenn 10 % der Gardauer verbleiben und die Speise nicht fertig zu sein scheint, können Sie die Gardauer verlängern. Sie können auch die Ofenfunktion ändern.

|                  |                                                                             |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b> | Drücken Sie das Symbol der gewünschten Zeit, um die Gardauer zu verlängern. |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------|

|                  |                                                                          |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 2</b> | Sie können auch die gewünschte Ofenfunktion auswählen, um sie zu ändern. |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------|

## Was ist, wenn es besser ist, die zusätzliche Zeit zu ändern?

Die zusätzliche Zeit kann zurückgesetzt werden.

|                  |                                                                                                  |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b> | Drücken Sie:  . |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                  |                                                                                                                       |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 2</b> | Wählen Sie den Wert auf der Einstellskala oder drücken Sie das Symbol der gewünschten Zeit, um die Zeit einzustellen. |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| <b>Schritt 3</b> | Drücken Sie: OK. |
|------------------|------------------|

## Ändern der Timer-Einstellungen

|                  |                                                                                                                  |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b> | Wählen Sie den Wert auf der Einstellskala oder drücken Sie den gewünschten Zeitwert, um den Timerwert zu ändern. |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| <b>Schritt 2</b> | Drücken Sie: OK. |
|------------------|------------------|

Sie können die eingestellte Zeit jederzeit während des Garvorgangs ändern.

## 8. VERWENDUNG DES ZUBEHÖRS



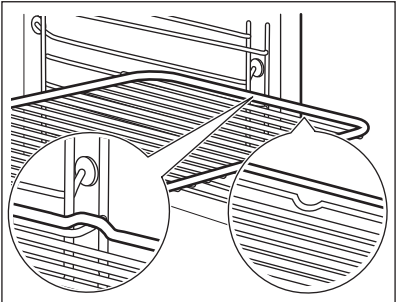
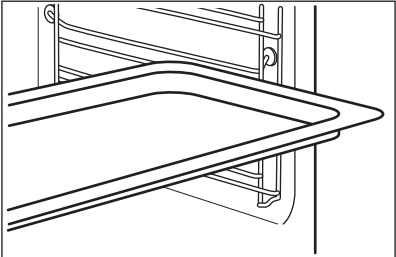
### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 8.1 Einsetzen des Zubehörs

Die kleine Einkerbung auf der Oberseite erhöht die Sicherheit. Die Vertiefungen sind auch Kippsicherungen. Durch den umlaufend erhöhten Rand des Rosts ist das Kochgeschirr gegen Abrutschen vom Rost gesichert.

# VERWENDUNG DES ZUBEHÖRS

|                                                                                                                       |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Kombirost:</b><br/>Schieben Sie den Rost zwischen die Führungsschienen der Einhängegitter.</p>                  |  |
| <p><b>Backblech / Auflauffanne:</b><br/>Schieben Sie das Backblech zwischen die Führungsstäbe der Einhängegitter.</p> |  |

## 8.2 Temperatursensor

Temperatursensor – misst die Temperatur im Inneren der Speise. Sie können ihn mit jeder Ofenfunktion verwenden.

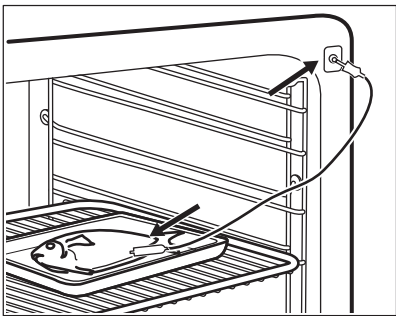
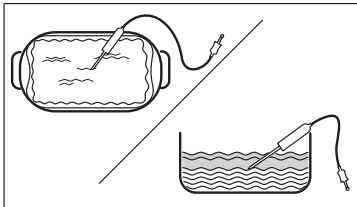
| Es gibt zwei Temperatureinstellungen:                |                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>°C<br/>Backofentemperatur: mindestens 120 °C.</p> | <p><br/>Die Backofentemperatur.</p> |

| Für beste Garergebnisse:                  |                                               |                                                        |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Die Zutaten sollten Raumtemperatur haben. | Verwenden Sie ihn nicht für flüssige Speisen. | Er muss während des Garvorgangs in der Speise bleiben. |

Der Backofen berechnet das voraussichtliche Ende des Garvorgangs. Es ist abhängig von der Menge des Garguts, der eingestellten Ofenfunktion und der Temperatur.

## 8.3 Benutzung: Temperatursensor

|                         |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| <p><b>Schritt 1</b></p> | <p>Schalten Sie den Backofen ein.</p> |
|-------------------------|---------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 2</b>                                                                                                                                                                                        | Stellen Sie die Ofenfunktion und, falls notwendig, die Temperatur ein.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Schritt 3</b>                                                                                                                                                                                        | Einsetzen: Temperatursensor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Fleisch, Geflügel und Fisch</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Auflauf</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Führen Sie die Spitze des Temperatursensor in der Mitte und am dicksten Teil des Fleischstücks oder Fisches ein. Stellen Sie sicher, dass sich mindestens 3/4 des Temperatursensor im Gericht befindet. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Führen Sie die Spitze des Temperatursensor genau in der Mitte des Auflaufs ein. Temperatursensor sollte während des Backens richtig positioniert sein. Verwenden Sie hierzu eine feste Zutat. Verwenden Sie den Rand der Backform zur Unterstützung des Silikongriffs des Temperatursensor. Die Spitze des Temperatursensor darf den Boden einer Backform nicht berühren. |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Schritt 4</b>                                                                                                                                                                                        | Stecken Sie den Temperatursensor in die Buchse vorne am Ofen. Das Display zeigt die aktuelle Temperatur an: Temperatursensor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Schritt 5</b>                                                                                                                                                                                        | Drücken Sie  , um die Kerntemperatur des Sensors einzustellen.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Schritt 6</b>                                                                                                                                                                                        | Drücken Sie ● ● ●, um die bevorzugte Option einzustellen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarmsignal – Der Signalton ertönt, wenn die Speise die Kerntemperatur erreicht.</li> <li>• Alarmsignal und Stoppen des Ofens – Der Signalton ertönt und der Ofen schaltet sich aus, wenn die Speise die Kerntemperatur erreicht.</li> <li>• Nur Temperatur anzeigen – Das Display zeigt die aktuelle Kerntemperatur an.</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Schritt 7</b>                                                                                                                                                                                        | Wählen Sie die Option und drücken Sie: OK oder  .                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 8</b> | Drücken Sie: <b>START</b> .<br>Wenn die Speise die eingestellte Temperatur erreicht, ertönt ein Signalton. Sie können den Garprozess anhalten oder fortsetzen, um sicherzustellen, dass die Speise durchgegart ist.                                                                                                                                                                         |
| <b>Schritt 9</b> | Ziehen Sie den Stecker des Temperatursensor aus der Steckdose und nehmen Sie das Gericht aus dem Ofen. <div> <b>WARNUNG!</b><br/>Es besteht das Risiko von Verbrennungen, da der Temperatursensor heiß wird. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Stecker ziehen und den Sensor aus dem Gargut nehmen.</div> |

9. ZUSATZFUNKTIONEN

9.1 So speichern Sie: Favoriten

Sie können Ihre bevorzugten Einstellungen, wie die Ofenfunktion, die Gardauer, Temperatur oder die Reinigungsfunktion speichern. Sie können 3 Favoriten speichern.

|                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b>                                                                                                                                                                                                                                              | Schalten Sie das Gerät ein.                                                                                             |
| <b>Schritt 2</b>                                                                                                                                                                                                                                              | Wählen Sie die gewünschte Einstellung aus.                                                                              |
| <b>Schritt 3</b>                                                                                                                                                                                                                                              | Drücken Sie:  . Wählen Sie: Favoriten. |
| <b>Schritt 4</b>                                                                                                                                                                                                                                              | Wählen Sie: Aktuelle Einstellungen speichern.                                                                           |
| <b>Schritt 5</b>                                                                                                                                                                                                                                              | Drücken Sie <b>+</b> , um die Einstellung hinzuzufügen zur Liste: Favoriten. Drücken Sie <b>OK</b> .                    |
|  – zum Zurücksetzen der Einstellung drücken.<br> – zum Abbrechen der Einstellung drücken. |                                                                                                                         |

9.2 Automatische Abschaltung

Aus Sicherheitsgründen schaltet sich das Gerät nach einiger Zeit aus, wenn eine Ofenfunktion eingeschaltet ist und Sie die Einstellungen nicht ändern.

|  (°C) |  (Std.) |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 30 - 115                                                                               | 12.5                                                                                     |
| 120 - 195                                                                              | 8.5                                                                                      |
| 200 - 245                                                                              | 5.5                                                                                      |
| 250 - max.                                                                             | 3                                                                                        |

Die Abschaltautomatik funktioniert nicht mit den Funktionen: Backofenbeleuchtung, Temperatursensor, Ende, Niedertemperaturgaren.

## 9.3 Kühlgebläse

Wenn das Gerät in Betrieb ist, schaltet sich das Kühlgebläse automatisch ein, um die Oberflächen des Geräts kühl zu halten. Nach dem Abschalten des Geräts kann das Kühlgebläse weiterlaufen, bis das Gerät abgekühlt ist.

# 10. TIPPS UND HINWEISE

## 10.1 Garempfehlungen



Die Temperaturen und Garzeiten in den Tabellen sind nur Richtwerte. Sie hängen von den Rezepten sowie der Qualität und Menge der verwendeten Zutaten ab.

Ihr Gerät backt oder brät unter Umständen anders als Ihr früheres Gerät. Die Hinweise unten enthalten die empfohlenen Einstellungen für Temperatur, Gardauer und Einschubebene für die einzelnen Speisen.

Finden Sie für ein bestimmtes Rezept keine konkreten Angaben, orientieren Sie sich an einem ähnlichem Rezept.

Weitere Garempfehlungen finden Sie in den Kochtabellen auf unserer Website. Um die Gartipps zu finden, überprüfen Sie die PNC-Nummer auf dem Typenschild, das sich am vorderen Rahmen des Garraums befindet.

## 10.2 Feuchte Umluft

Beachten Sie für beste Ergebnisse die unten in der Tabelle aufgeführten Empfehlungen.

|  |  | <br>(°C) |  | <br>(Min.) |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Brötchen, süß,<br>16 Stück                                                       | Backblech oder tiefes<br>Blech                                                    | 180                                                                                       | 2                                                                                 | 25 - 35                                                                                     |
| Biskuitrolle                                                                     | Backblech oder tiefes<br>Blech                                                    | 180                                                                                       | 2                                                                                 | 15 - 25                                                                                     |
| Fisch, ganz, 0,2<br>kg                                                           | Backblech oder tiefes<br>Blech                                                    | 180                                                                                       | 3                                                                                 | 15 - 25                                                                                     |
| Plätzchen, 16<br>Stück                                                           | Backblech oder tiefes<br>Blech                                                    | 180                                                                                       | 2                                                                                 | 20 - 30                                                                                     |
| Makronen, 24<br>Stück                                                            | Backblech oder tiefes<br>Blech                                                    | 160                                                                                       | 2                                                                                 | 25 - 35                                                                                     |
| Muffins, 12<br>Stück                                                             | Backblech oder tiefes<br>Blech                                                    | 180                                                                                       | 2                                                                                 | 20 - 30                                                                                     |
| Kleingebäck, pi-<br>kant, 20 Stück                                               | Backblech oder tiefes<br>Blech                                                    | 180                                                                                       | 2                                                                                 | 20 - 30                                                                                     |
| Mürbeteigplätz-<br>chen, 20 Stück                                                | Backblech oder tiefes<br>Blech                                                    | 140                                                                                       | 2                                                                                 | 15 - 25                                                                                     |
| Törtchen, 8<br>Stück                                                             | Backblech oder tiefes<br>Blech                                                    | 180                                                                                       | 2                                                                                 | 15 - 25                                                                                     |

## 10.3 Feuchte Umluft - Empfohlenes Zubehör

Verwenden Sie die dunklen und nicht reflektierenden Formen und Behälter. Sie haben eine bessere Wärmeabsorption als helle Farbe und reflektierende Schüsseln.

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| <b>Pizzapfanne</b>                                                                 | <b>Backform</b>                                                                     | <b>Förmchen</b>                                                                     | <b>Tortenbodenform</b>                                                               |
| Dunkel, nicht reflektie-<br>rend<br>28 cm Durchmesser                              | Dunkel, nicht reflektierend<br>26 cm Durchmesser                                    | Keramikform<br>8 cm Durch-<br>messer, 5 cm<br>Höhe                                  | Dunkel, nicht reflektie-<br>rend<br>28 cm Durchmesser                                |

## 10.4 Gartabellen für Prüfinstitute

### Informationen für Prüfinstitute

Tests gemäß: EN 60350, IEC 60350.

Backen auf einer Ebene – Backen in Backformen

|  |  | <br>°C | <br>Min |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Biskuit, fettfrei                                                                | Heißluft                                                                          | 160                                                                                     | 45 - 60                                                                                  | 2                                                                                 |
| Biskuit, fettfrei                                                                | Ober-/Unterhitze                                                                  | 160                                                                                     | 45 - 60                                                                                  | 2                                                                                 |
| Apfelkuchen, 2 Formen<br>à Ø 20 cm                                               | Heißluft                                                                          | 160                                                                                     | 55 - 65                                                                                  | 2                                                                                 |
| Apfelkuchen, 2 Formen<br>à Ø 20 cm                                               | Ober-/Unterhitze                                                                  | 180                                                                                     | 55 - 65                                                                                  | 1                                                                                 |
| Mürbeteiggebäck                                                                  | Heißluft                                                                          | 140                                                                                     | 25 - 35                                                                                  | 2                                                                                 |
| Mürbeteiggebäck                                                                  | Ober-/Unterhitze                                                                  | 140                                                                                     | 25 - 35                                                                                  | 2                                                                                 |

Backen auf einer Ebene – Kekse

Nutzen Sie die dritte Einschubebene.

|  |  | <br>°C | <br>Min |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Törtchen, 20 pro Blech, Hei-<br>zen Sie den leeren Back-<br>ofen vor             | Heißluft                                                                          | 150                                                                                     | 20 - 30                                                                                  |
| Törtchen, 20 pro Blech, Hei-<br>zen Sie den leeren Back-<br>ofen vor             | Ober-/Unterhitze                                                                  | 170                                                                                     | 20 - 30                                                                                  |

Backen auf mehreren Ebenen – Kekse

|  |  | <br>°C | <br>Min |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Mürbeteiggebäck                                                                    | Heißluft                                                                            | 140                                                                                       | 25 - 45                                                                                    | 2 / 4                                                                                |

# REINIGUNG UND PFLEGE

|  |  | <br>°C | <br>Min |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Törtchen, 20 pro Blech,<br>Heizen Sie den leeren<br>Backofen vor                 | Heißluft                                                                          | 150                                                                                     | 25 - 35                                                                                  | 1 / 4                                                                              |
| Biskuit, fettfrei                                                                | Heißluft                                                                          | 160                                                                                     | 45 - 55                                                                                  | 2 / 4                                                                              |
| Apfelkuchen, 1 Backform<br>pro Gitter (Ø 20 cm)                                  | Heißluft                                                                          | 160                                                                                     | 55 - 65                                                                                  | 2 / 4                                                                              |

Grill  
Heizen Sie den leeren Backofen 5 Minuten lang vor.  
Grillen Sie bei maximaler Temperatureinstellung.

|  |  | <br>Min |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Toast                                                                            | Grill                                                                             | 1 - 2                                                                                    | 5                                                                                 |
| Rindersteak, Nach der Hälfte<br>der Zeit wenden                                  | Grill                                                                             | 24 - 30                                                                                  | 4                                                                                 |

## 11. REINIGUNG UND PFLEGE



**WARNUNG!**  
Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

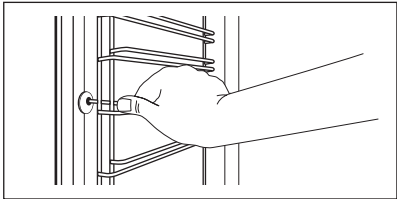
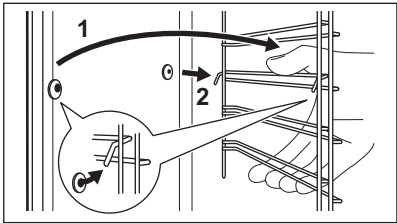
### 11.1 Hinweise zur Reinigung

|                                                                                                              |                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Reinigungs-<br>mittel | Reinigen Sie die Vorderseite des Geräts nur mit einem Mikrofasertuch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. |
|                                                                                                              | Reinigen Sie die Metalloberflächen mit einer geeigneten Reinigungslösung.                                                 |
|                                                                                                              | Reinigen Sie Flecken mit einem milden Reinigungsmittel.                                                                   |

|                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>Täglicher Gebrauch</b></p> | <p>Reinigen Sie den Garraum nach jedem Gebrauch. Fettansammlungen oder andere Speisereste könnten einen Brand verursachen.</p> <p>Lassen Sie die Speisen nicht länger als 20 Minuten im Gerät stehen. Trocknen Sie den Garraum nach jedem Gebrauch nur mit einem Mikrofasertuch ab.</p>                                                                     |
|  <p><b>Zubehör</b></p>            | <p>Reinigen Sie alle Zubehörteile nach jedem Gebrauch und lassen Sie sie trocknen. Verwenden Sie nur ein Mikrofasertuch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Reinigen Sie die Zubehörteile nicht im Geschirrspüler.</p> <p>Reinigen Sie das Zubehör mit Antihaftbeschichtung nicht mit Scheuermitteln oder scharfkantigen Gegenständen.</p> |

## 11.2 Entfernen: Einhängegitter

Entfernen Sie Eihängegitter zur Reinigung des Backofens.

|                         |                                                                                                                                      |                                                                                    |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Schritt 1</b></p> | <p>Schalten Sie den Backofen aus und warten Sie, bis er abgekühlt ist.</p>                                                           |   |
| <p><b>Schritt 2</b></p> | <p>Ziehen Sie das Eihängegitter vorne von der Seitenwand weg.</p>                                                                    |                                                                                    |
| <p><b>Schritt 3</b></p> | <p>Ziehen Sie das Eihängegitter hinten von der Seitenwand weg und nehmen Sie es heraus.</p>                                          |  |
| <p><b>Schritt 4</b></p> | <p>Setzen Sie die Eihängegitter in umgekehrter Reihenfolge ein. Die Haltestifte an den Teleskopläufern müssen nach vorne zeigen.</p> |                                                                                    |

## 11.3 Benutzung: Pyrolytische Reinigung

Reinigen Sie den Backofen mit Pyrolytische Reinigung.

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>WARNUNG!</b><br/>Es besteht das Risiko von Verbrennungen.</p>                                                                                                                    |
|  | <p><b>VORSICHT!</b><br/>Befinden sich weitere Geräte in demselben Küchenmöbel, verwenden Sie diese nicht während dieser Funktion. Andernfalls kann der Backofen beschädigt werden.</p> |

| Vor dem Pyrolytische Reinigung:                                     |                                                                                          |                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Schalten Sie den Backofen aus und warten Sie, bis er abgekühlt ist. | Entfernen Sie alle Zubehörteile aus dem Backofen und die herausnehmbaren Einhängegeräte. | Reinigen Sie den Backofenboden und die innere Türglasscheibe mit warmem Wasser, einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel. |

| Schritt 1                                                                                                                                                                    | Schritt 2                    | Schritt 3                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| Schalten Sie den Backofen ein.                                                                                                                                               | Drücken Sie: Menü/Reinigung. | Wählen Sie den Reinigungsmodus. |
| Option                                                                                                                                                                       | Reinigungsmodus              | Dauer                           |
| Pyrolytische Reinigung, kurz                                                                                                                                                 | Leichte Reinigung            | 1 h                             |
| Pyrolytische Reinigung, normal                                                                                                                                               | Normale Reinigung            | 1 h 30 min                      |
| Pyrolytische Reinigung, intensiv                                                                                                                                             | Gründliche Reinigung         | 3 h                             |
| <p><b>i</b> Wenn die Reinigung beginnt, wird die Lampe ausgeschaltet, und der Kühlventilator läuft mit einer höheren Drehzahl.</p>                                           |                              |                                 |
| <p><b>STOP</b> - zum vorzeitigen Ausschalten des Reinigungsvorgangs drücken.<br/>Verwenden Sie den Backofen nicht, bevor das Türverriegelungssymbol im Display erlischt.</p> |                              |                                 |

| Nach Abschluss der Reinigung:                                       |                                                  |                                                |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Schalten Sie den Backofen aus und warten Sie, bis er abgekühlt ist. | Reinigen Sie den Garraum mit einem weichen Tuch. | Entfernen Sie die Rückstände vom Garraumboden. |

## 11.4 Erinnerungsfunktion Reinigen

|                                                              |
|--------------------------------------------------------------|
| Wenn die Erinnerung erscheint, wird die Reinigung empfohlen. |
| Verwenden Sie die Funktion: Pyrolytische Reinigung.          |

Sie können die Erinnerungsfunktion im folgenden Menü aktivieren oder deaktivieren: Setup.

## 11.5 Aus- und Einbau: Tür

Sie können die Tür und inneren Glasscheiben zur Reinigung entfernen. Die Anzahl der Glasscheiben unterscheidet sich je nach Modell.



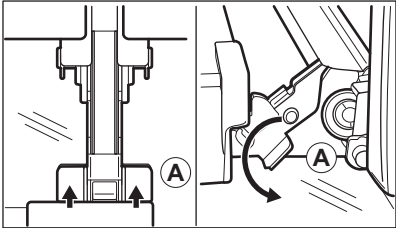
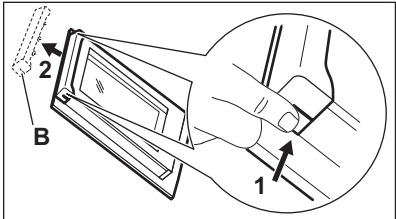
### WARNUNG!

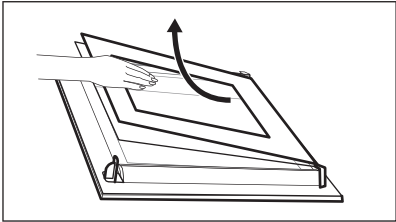
Die Tür ist schwer.



### VORSICHT!

Behandeln Sie das Glas vorsichtig, insbesondere an den Kanten der vorderen Scheibe. Das Glas kann zerbrechen.

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b> | Öffnen Sie die Tür vollständig.                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |
| <b>Schritt 2</b> | Heben Sie die Klemmhebel (A) an beiden Türscharnieren an und drücken Sie auf sie.                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |
| <b>Schritt 3</b> | Schließen Sie die Backofentür bis zur ersten Öffnungsstellung (in einem Winkel von ca. 70°). Fassen Sie die Tür mit beiden Händen seitlich an und ziehen Sie sie schräg nach oben vom Backofen weg. Legen Sie die Tür mit der Außenseite nach unten auf ein weiches Tuch und eine stabile Fläche. |                                                                                    |
| <b>Schritt 4</b> | Fassen Sie die Türabdeckung (B) an der Oberkante der Tür an beiden Seiten an. Drücken Sie sie nach innen, um den Klippverschluss zu lösen.                                                                                                                                                        |  |
| <b>Schritt 5</b> | Ziehen Sie die Türabdeckung nach vorn, um sie abzunehmen.                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |
| <b>Schritt 6</b> | Fassen Sie die Glasscheiben der Tür nacheinander am oberen Rand an und ziehen Sie sie nach oben aus den Führungen.                                                                                                                                                                                |                                                                                    |

|                  |                                                                                                                                                            |                                                                                   |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 7</b> | Reinigen Sie die Glasscheibe mit Wasser und Spülmittel. Trocknen Sie die Glasscheibe sorgfältig ab. Reinigen Sie die Glasscheiben nicht im Geschirrspüler. |  |
| <b>Schritt 8</b> | Führen Sie nach der Reinigung die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch.                                                                        |                                                                                   |
| <b>Schritt 9</b> | Setzen Sie zuerst die kleinere Scheibe ein, dann die größere Scheibe und die Tür.                                                                          |                                                                                   |

## 11.6 Austausch: Lampe



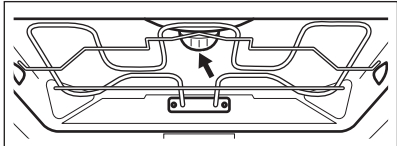
### **WARNUNG!**

Stromschlaggefahr.  
Die Lampe kann heiß sein.

### Bevor Sie die Lampe austauschen:

| Schritt 1                                                         | Schritt 2                                    | Schritt 3                                      |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Schalten Sie den Backofen aus. Warten Sie, bis der Ofen kalt ist. | Trennen Sie den Ofen von der Netzversorgung. | Breiten Sie ein Tuch auf dem Garraumboden aus. |

## Obere Lampe

|                  |                                                                                |                                                                                      |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schritt 1</b> | Drehen Sie die Glasabdeckung und nehmen Sie sie ab.                            |  |
| <b>Schritt 2</b> | Reinigen Sie die Glasabdeckung.                                                |                                                                                      |
| <b>Schritt 3</b> | Ersetzen Sie die Lampe durch eine geeignete, bis 300 °C hitzebeständige Lampe. |                                                                                      |
| <b>Schritt 4</b> | Bringen Sie die Glasabdeckung an.                                              |                                                                                      |

## Seitenlampe

## 12. FEHLERSUCHE



### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 12.1 Was zu tun ist, wenn ...



**Das Gerät schaltet sich nicht ein oder heizt nicht auf**



#### Mögliche Ursache

Das Gerät ist nicht oder nicht ordnungsgemäß an die Spannungsversorgung angeschlossen.

Die Uhrzeit ist nicht eingestellt.

Die Tür ist nicht richtig geschlossen.

Die Sicherung ist durchgebrannt.

Am Gerät Kindersicherung eingeschaltet.



#### Problembehebung

Prüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß an die Spannungsversorgung angeschlossen ist.

Stellen Sie die Uhr ein. Einzelheiten finden Sie im Uhrfunktionen „Einstellungen:“ Uhrfunktionen.

Schließen Sie die Tür vollständig.

Vergewissern Sie sich, dass die Sicherung der Grund für die Störung ist. Wenn das Problem erneut auftritt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.

Siehe Kapitel „Menü“, Untermenü: Optionen.



#### Komponenten



#### Beschreibung

Die Lampe ist durchgebrannt.



#### Problembehebung

Ersetzen Sie die Lampe, Einzelheiten finden Sie im Kapitel „Pflege und Reinigung“, Austausch: Lampe.

Die Reinigung wird immer durch einen Stromausfall unterbrochen. Wiederholen Sie die Reinigung, wenn diese von einem Stromausfall unterbrochen wurde.

|  <b>Probleme mit dem Wi-Fi-Signal</b> |                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>Mögliche Ursache</b>              |  <b>Problembehebung</b>                                                                             |
| Probleme mit dem Signal des Drahtlosnetzwerks.                                                                        | Prüfen Sie, ob Ihr Mobilgerät mit dem drahtlosen Netzwerk verbunden ist.<br>Prüfen Sie Ihr Drahtlosnetzwerk und den Router.<br>Starten Sie den Router neu.                           |
| Es wurde ein neuer Router installiert oder die Konfiguration wurde geändert.                                          | Zur Neukonfiguration des Geräts und Mobilgeräts siehe Kapitel „Vor der ersten Inbetriebnahme“, Drahtlose Verbindung.                                                                 |
| Das Signal des Drahtlosnetzwerks ist schwach.                                                                         | Bewegen Sie den Router so nah wie möglich zum Gerät.                                                                                                                                 |
| Das Drahtlossignal wird von einem anderen Mikrowellenofen unterbrochen, der sich in der Nähe des Geräts befindet.     | Schalten Sie den Mikrowellenofen aus.<br>Verwenden Sie nicht gleichzeitig einen anderen Mikrowellenofen und die Fernbedienung des Geräts. Mikrowellen unterbrechen das Wi-Fi-Signal. |

## 12.2 Handhabung: Fehlercodes

Im Falle eines Softwarefehlers zeigt das Display eine Fehlermeldung an.  
Dieser Abschnitt enthält eine Liste mit Störungen, die Sie selbst beheben können.

|  <b>Code und Beschreibung</b> |  <b>Problembehebung</b>     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C2 – der Temperatursensor befindet sich im Innern des Geräts während Pyrolytische Reinigung.                    | Nehmen Sie den Temperatursensor.                                                                               |
| C3 – Die Tür ist nicht richtig geschlossen während Pyrolytische Reinigung.                                      | Schließen Sie die Tür.                                                                                         |
| F111 – Temperatursensor wurde nicht richtig in die Steckdose eingesteckt.                                       | Stecken Sie Temperatursensor vollständig in die Steckdose.                                                     |
| F240, F439 - Die Sensorfelder des Displays funktionieren nicht einwandfrei.                                     | Reinigen Sie die Displayoberfläche. Stellen Sie sicher, dass sich kein Schmutz auf den Sensorfeldern befindet. |

|  Code und Beschreibung |  Problembehebung                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F601 – Es liegt ein Problem mit Wi-Fi Signal vor.                                                      | Überprüfen Sie Ihre Netzwerkverbindung. Siehe Kapitel „Vor der ersten Inbetriebnahme“, Drahtlose Verbindung.                                |
| F604 – die erste Verbindung mit Wi-Fi ist fehlgeschlagen.                                              | Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein und versuchen Sie es erneut. Siehe Kapitel „Vor der ersten Inbetriebnahme“, Drahtlose Verbindung. |
| F908 – Das Gerätesystem kann sich nicht mit dem Bedienfeld verbinden.                                  | Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.                                                                                                  |

Wenn eine dieser Fehlermeldungen wieder auf dem Display angezeigt wird, wurde möglicherweise ein fehlerhaftes Untersystem ausgeschaltet. Wenden Sie sich in einem solchen Fall an Ihren Händler oder einen autorisierten Kundendienst. Wenn einer dieser Fehler auftritt, funktionieren die anderen Gerätefunktionen weiter wie bisher.

|  Code und Beschreibung |  Problembehebung |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F602, F603 – Wi-Fi ist nicht verfügbar.                                                                | Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.                                                        |

12.3 Service-Daten

Wenn Sie das Problem nicht selbst lösen können, wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen autorisierten Kundendienst.  
Die vom Kundendienst benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild. Das Typenschild befindet sich am vorderen Rahmen des Garraums des Geräts. Entfernen Sie das Typenschild nicht vom Garraum.

| Wir empfehlen Ihnen, die Daten hier zu notieren: |       |
|--------------------------------------------------|-------|
| Modell (MOD.):                                   | ..... |
| Produktnummer (PNC)                              | ..... |
| Seriennummer (S.N.)                              | ..... |

13. ENERGIEEFFIZIENZ

13.1 Produktinformation und Produktinformationsblatt

|                                                                    |                      |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Name des Lieferanten                                               | AEG                  |
| Modellbezeichnung                                                  | BPK848330T 944188737 |
| Energieeffizienzindex                                              | 61.2                 |
| Energieeffizienzklasse                                             | A++                  |
| Energieverbrauch mit einer Standardbeladung, konventioneller Modus | 1.09 kWh/Programm    |
| Energieverbrauch mit einer Standardbeladung, Umluft-Modus          | 0.52 kWh/Programm    |
| Anzahl der Garräume                                                | 1                    |
| Wärmequelle                                                        | Strom                |
| Volumen                                                            | 71 l                 |
| Art des Backofens                                                  | Eingebauter Backofen |
| Masse                                                              | 35.0 kg              |

IEC/EN 60350-1 – Elektrische Kochgeräte für den Hausgebrauch – Teil 1: Stufen, Backöfen, Dampföfen und Grills – Methoden zur Leistungsmessung.

13.2 Energiesparen

 Das Gerät verfügt über Funktionen, mit deren Hilfe Sie beim täglichen Kochen Energie sparen können.

Stellen Sie sicher, dass die Gerätetür geschlossen ist, wenn das Gerät in Betrieb ist. Die Gerätetür darf während des Garvorgangs nicht zu oft geöffnet werden. Halten Sie die Türdichtung sauber und stellen Sie sicher, dass sie sich fest in der richtigen Position befindet. Verwenden Sie Kochgeschirr aus Metall, um mehr Energie zu sparen. Heizen Sie, wenn möglich, das Gerät vor dem Garvorgang nicht vor. Wenn Sie mehrere Speisen gleichzeitig zubereiten, halten Sie die Unterbrechungen beim Backen so kurz wie möglich.

**Garen mit Heißluft**  
Nutzen Sie, wenn möglich, die Garfunktionen mit Heißluft, um Energie zu sparen.

### Restwärme

Wenn ein Programm mit Dauer aktiviert ist und die Kochzeit länger als 30 Minuten ist, schalten sich die Heizelemente bei einigen Gerätefunktionen automatisch früher aus. Ventilator und Lampe funktionieren weiter. Sobald Sie das Gerät ausschalten, wird im Display die Restwärme angezeigt. Die Restwärme kann zum Warmhalten von Speisen genutzt werden. Beträgt die Garzeit mehr als 30 Minuten, reduzieren Sie die Gerätetemperatur mindestens 3 - 10 Min. vor Ablauf des Garvorgangs. Durch die Restwärme im Gerät wird der Garvorgang fortgesetzt.

Nutzen Sie die Restwärme, um andere Speisen aufzuwärmen.

### Warmhalten von Speisen

Wählen Sie die niedrigste Temperatureinstellung, wenn Sie die Restwärme zum Warmhalten von Speisen nutzen möchten. Die Restwärmeanzeige oder Temperatur werden auf dem Display angezeigt.

### Garen bei ausgeschalteter Backofenbeleuchtung

Schalten Sie die Lampe während des Garvorgangs aus. Schalten Sie sie nur ein, wenn Sie sie benötigen.

### Feuchte Umluft

Diese Funktion soll während des Garvorgangs Energie sparen. Bei Verwendung dieser Funktion schaltet sich die Lampe automatisch nach 30 Sekunden aus. Sie können die Lampe wieder einschalten, aber dadurch werden die erwarteten Energieeinsparungen reduziert.

### Standby-Modus

Nach 2 Min. wechselt das Display in den Standby-Modus.

## 14. MENÜSTRUKTUR

### 14.1 Menü

| Menüpunkt                    |              | Anwendung                                      |
|------------------------------|--------------|------------------------------------------------|
| Favoriten                    |              | Liste der bevorzugten Einstellungen.           |
| Koch-Assistent               |              | Liste der automatischen Programme.             |
| Reinigung                    |              | Liste der Reinigungsprogramme.                 |
| Optionen                     |              | Konfigurieren des Geräts.                      |
| Ein-<br>stel-<br>lun-<br>gen | Verbindungen | Einstellen der Netzwerkkonfiguration.          |
|                              | Setup        | Konfigurieren des Geräts.                      |
|                              | Service      | Anzeige der Softwareversion und Konfiguration. |

## 14.2 Untermenü für: Reinigung

| Untermenü                        | Gerät                                                    |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Pyrolytische Reinigung, kurz     | Dauer: 1 h.                                              |
| Pyrolytische Reinigung, normal   | Dauer: 1 h 30 min.                                       |
| Pyrolytische Reinigung, intensiv | Dauer: 3 h.                                              |
| Erinnerungsfunktion Reinigen     | Erinnert Sie daran, wenn der Ofen gereinigt werden muss. |

## 14.3 Untermenü für: Optionen

| Untermenü           | Anwendung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Backofenbeleuchtung | Ein- und Ausschalten der Beleuchtung.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Lichttaste sichtbar | Das Display zeigt das Lampensymbol an.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Kindersicherung     | Verhindert ein versehentliches Einschalten des Geräts. Wenn die Option aktiviert ist, erscheint der Text Kindersicherung im Display, wenn Sie das Gerät einschalten. Um das Gerät verwenden zu können, wählen Sie die Buchstaben des Codes in alphabetischer Reihenfolge. Wenn die Option aktiviert und das Gerät ausgeschaltet ist, ist die Gerätetür verriegelt. |
| Schnellaufheizung   | Verringert die Aufheizzeit. Es ist nur für einige Gerätefunktionen verfügbar.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Heat + Hold         | Warmhalten von Speisen für 30 Minuten, nachdem der Garvorgang beendet ist. Ist diese Funktion eingeschaltet, zeigt das Display die Meldung „Warmhalten gestartet“ an. Diese Funktion ist nur für einige Ofenfunktionen verfügbar, wenn die Dauer eingestellt wurde.                                                                                                |

## 14.4 Untermenü für: Verbindungen

| Untermenü                 | Beschreibung                                                                                                                          |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wi-Fi                     | Ein- und Ausschalten von: Wi-Fi.                                                                                                      |
| Fernsteuerung             | Ein- und Ausschalten der Fernbedienung.<br>Die Option wird nur eingeblendet nach dem Einschalten von: Wi-Fi.                          |
| Netzwerk                  | Überprüfung des Netzwerkstatus und der Signalstärke von: Wi-Fi.                                                                       |
| Automatischer Fernbetrieb | Automatischer Start der Fernsteuerung nach Betätigung von START.<br>Die Option wird nur eingeblendet nach dem Einschalten von: Wi-Fi. |
| Netzwerk ignorieren       | Ausschalten der automatischen Verbindung des aktuellen Netzwerks mit dem Gerät.                                                       |

## 14.5 Untermenü für: Setup

| Untermenü                       | Beschreibung                                                                                                                        |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sprache                         | Legt die Sprache des Geräts fest.                                                                                                   |
| Uhrzeit                         | Einstellen der aktuellen Uhrzeit und des Datums.                                                                                    |
| Zeitanzeige                     | Ein- und Ausschalten der Uhr.                                                                                                       |
| Digitale Uhrzeitanzeige         | Ändern des Formats der angezeigten Uhrzeit.                                                                                         |
| Erinnerungsfunktion<br>Reinigen | Ein- und Ausschalten der Erinnerungsfunktion.                                                                                       |
| Tastentöne                      | Ein- und Ausschalten der Tastentöne der Sensorfelder. Es ist nicht möglich, die Signaltöne für Folgendes stummzuschalten: ①, STOP . |
| Alarmsignale                    | Ein- und Ausschalten der Alarmsignale.                                                                                              |
| Lautstärke                      | Einstellen der Lautstärke der Tastentöne und Signale.                                                                               |
| Helligkeit                      | Auswahl der Helligkeit.                                                                                                             |

14.6 Untermenü für: Service

| Untermenü                                 | Beschreibung                                                       |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| DEMO                                      | Aktivierungs-/Deaktivierungscode: 2468                             |
| Lizenz                                    | Informationen zu den Lizenzen.                                     |
| Softwareversion                           | Informationen zur Softwareversion.                                 |
| Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen | Wiederherstellung der Werkseinstellungen.                          |
| Alle Dialogfenster zurücksetzen           | Wiederherstellung der Originaleinstellungen für die Dialogfenster. |

15. DAS IST GANZ EINFACH!

| Vor der ersten Inbetriebnahme müssen Sie folgende Einstellungen vornehmen: |            |            |         |
|----------------------------------------------------------------------------|------------|------------|---------|
| Sprache                                                                    | Helligkeit | Lautstärke | Uhrzeit |

| Machen Sie sich vertraut mit den Symbolen auf dem Bedienfeld und Display:                       |                                                                                                    |                                                                                                    |                                                                                                     |                                                                                                       |              |                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>EIN / AUS | <br>Menü / Zurück | <br>Informationen | <br>Kurzzeitwecker | <br>Temperatursensor | START / STOP | <br>Mehr |

| Erste Schritte     |                                                                                                      |                                                                                                                                        |                                                                                                                               |                      |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Schnellstart       | Schalten Sie das Gerät ein und garen Sie mit der voreingestellten Temperatur und Dauer der Funktion. | Schritt 1                                                                                                                              | Schritt 2                                                                                                                     | Schritt 3            |
|                    |                                                                                                      | Drücken und halten Sie:  .                          |  ... – Stellen Sie die Gerätefunktion ein. | Drücken Sie: START . |
| Schnellabschaltung | Schalten Sie das Gerät jederzeit aus, unabhängig von der Anzeige oder Meldung.                       |  – Gedrückt halten, bis sich das Gerät ausschaltet. |                                                                                                                               |                      |

## Beginnen Sie mit dem Kochen.

| Schritt 1                                                                                                                   | Schritt 2                                                                                                           | Schritt 3                                                                                                                                 | Schritt 4                                                                                                                                                            | Schritt 5                        | Schritt 6                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|
| <br>– Drücken, um das Gerät einzuschalten. |  ...<br>- Wählen Sie die Funktion. | <br>- Drücken, um die Temperatureinstellungen zu öffnen. | <br>- Bewegen Sie den Finger auf der Einstellskala, um die Temperatur einzustellen. | OK<br>- Zur Bestätigung drücken. | START<br>- Zum Starten des Garvorgangs drücken. |

## Erfahren Sie, wie Sie schnell garen.

Verwenden Sie Automatikprogramme, um eine Speise schnell mit den Voreinstellungen zuzubereiten:

| Koch-Assistent | Schritt 1                                                                                        | Schritt 2                                                                                        | Schritt 3                                                                                                      | Schritt 4              |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                | Drücken Sie:  . | Drücken Sie:  . | Drücken Sie:  Koch-Assistent. | Wählen Sie die Speise. |

## Verwenden Sie die Schnellfunktionen, um die Garzeit einzustellen oder die Ofenfunktion zu ändern

| <b>Schnelle Timer-Einstellungen</b><br>Verwenden Sie die am häufigsten verwendeten Timer-Einstellungen durch ihre Auswahl in den Verknüpfungen.                       | Schritt 1                                                                                                                                                   | Schritt 2                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                       | Drücken Sie:  .                                                          | Drücken Sie auf den gewünschten Time-rwert. |
| <b>10% Finish Assist</b><br>Verwenden Sie 10% Finish Assist, um eine Zeitverlängerung durchzuführen oder ändern Sie die Garfunktion, wenn 10% der Garzeit verbleiben. | +1 min   +5 min   +10 min - Drücken Sie auf das Symbol der gewünschten Zeit, um die Gardauer zu verlängern.                                                 |                                             |
|                                                                                                                                                                       | Ändern der Funktion:<br>Drücken Sie auf die gewünschte Funktion:<br> ... |                                             |

## 16. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

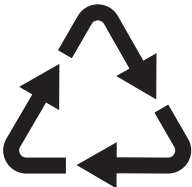
### Ihre Pflichten als Endnutzer



Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe zu deren Rücknahmepflichten unten) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

## **Hinweise zum Recycling**



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz auch elektrische und elektronische Geräte.

## **Rücknahmepflichten der Vertreiber in Deutschland**

Wer auf mindestens 400 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager- und -versandflächen für Lebensmittel vorhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm<sup>2</sup> enthalten, und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm

beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

## **Rücknahmepflichten von Vertreibern und andere Möglichkeiten der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten in der Region Wallonien**

Vertreiber, die Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bei der Lieferung von Neugeräten Altgeräte desselben Typs, die im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie die Neugeräte erfüllen, kostenlos vom Endverbraucher zurückzunehmen. Dies gilt auch bei der Lieferung von neuen Elektro- und Elektronikgeräten oder beim Fernabsatz.

Darüber hinaus ist jeder, der Elektro- und Elektronikgeräte auf einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> verkauft, verpflichtet, Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (Elektrokleingeräte), im Ladengeschäft oder in unmittelbarer Nähe kostenlos zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht vom Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes abhängig gemacht werden.

Die Rücknahme von Elektro- und Elektronikgeräten kann auch auf Containerplätzen oder zugelassenen Recyclinghöfen erfolgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.

www.aeg.com/shop



867371606-B-042023

**AEG**